Orthography

The Baruya examples in this paper are written in the practical orthography which the people are learning to use. In the following list, the main phonetic form or forms are given in brackets: *p*, *t*, *s* [tš] *k*, *'* [ʔ], *b* [^{m}b], *d* [^{n}d], *j* [^{n}dž], *g* [^{ŋ}g], *v* [ɓ], *th* [d], *z* [ž], *h* [g], *m*, *n*, *ng* [ŋ], *l*, *r* [ř,l], *w*, *y*, *i*, *e*, *ɨ*, [ɪ,ə,ʊ], *a* [ɛ,ʌ,ɔ], *aa* [a:], *u*, *o* [o:]. See Lloyd and Healey (1970), J. Lloyd (1981).

Lloyd, Richard G. 1989. *Bound and minor words in Baruya.* Data Papers on Papua New Guinea Languages, 35. Ukarumpa: Summer Institute of Linguistics. vii, 149 p.

ae + i —> ae
bea + i —> bei

La semivocal *j* (h) aparece entre algunas secuencias de *a* + *a* e *i* + *i* (se produce *aja* e *iji*, respectivamente). La semivocal *hu* se produce entre *o* + *a* (*ohua*). Se produce *y* o *z* en algunos casos entre *ae* + *a* (*aeza* o *aeya*); en otros *j* se produce (*aeja*), especialmente en el marcador del caso nominativo y el pasado reciente.

Las oclusivas y nasales alveolares se palatalizan después de *i*: *t* se cambia a *ch*, *n* se cambia a *ñ* y *d* se cambia a *dy*.

Pitman, Donald. 1996. Bosquejo de la Gramática Araona. Bolivia: Instituto Lingüístico del Verano.